

華北、西北和西南地區

數條電氣鐵路正興建

將擁有鐵路三千多公里

【本報訊】目前，中國電氣鐵路正以驚人的速度興建，預計在未來幾年內，將擁有鐵路三千多公里。據悉，目前在建的電氣鐵路主要分布在華北、西北和西南地區。其中，華北地區的電氣鐵路建設進展最快，預計在明年即可完工。西北地區的電氣鐵路建設也取得了顯著進展，預計在後年完工。西南地區的電氣鐵路建設則相對較慢，預計在後年完工。

吐魯番、石河子各建賓館

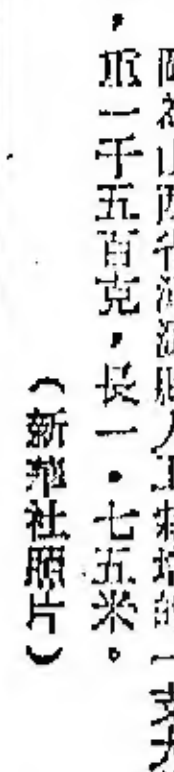
新疆擬辦沙漠探險

開展各種旅遊活動

【本報訊】新疆省政府為發展旅遊業，擬在吐魯番、石河子等地興建賓館，並開展各種旅遊活動。據悉，吐魯番賓館已於去年動工興建，預計在明年完工。石河子賓館則預計在後年完工。此外，新疆省政府還擬在沙漠地區開展探險活動，並舉辦各種旅遊節慶活動，以吸引遊客。

文藝創作愛情描寫

【本報訊】文藝創作中，愛情描寫是重要組成部分。近年來，文藝創作在愛情描寫方面取得了長足進步。許多優秀作品通過對愛情的描寫，反映了社會現實，抒發了人們的情感。這些作品不僅具有藝術價值，還具有社會教育意義。



（新華社照片）



（新華社照片）

堂教復修江龍黑

動活復恢教正東

【本報訊】黑龍江省東正教會為恢復宗教活動，已動工修復教堂。據悉，該教堂位於黑龍江省某市，因年久失修，已嚴重損壞。現已動工修復，預計在明年完工。修復後的教堂將重新開放，供信徒進行宗教活動。

穗市台胞聯誼會

【本報訊】穗市台胞聯誼會已正式成立。該會旨在加強穗市台胞之間的聯繫，促進台胞之間的交流與合作。聯誼會成立後，將定期舉辦各種活動，如座談會、聯誼會等，以增進台胞之間的友誼。

香港九龍貨倉有限公司

香港九龍貨倉有限公司（九倉）董事會為廣告知照股東，九倉董事會財務顧問獲多利有限公司、證券監理專員及收購委員會（收購委員會）之近期洽商。茲特奉告如下：

一、在一九八一年十一月二十二日星期三，九倉與國際投資有限公司（國際）合併建議之前，獲多利有限公司與國際投資有限公司之代表曾要求證券監理專員證實，合併建議無在收購委員會方面或其他任何方面與香港收購與合併條例無抵觸。當時得到毫無保留之明確證實，嗣後收購委員會又予以書面證實。

二、嗣後收購委員會又要求九倉董事會考慮以下各點：
①再委任一位財務顧問為九倉股東提供意見；
②將原定一九八一年十二月二日星期三召開之九倉股東特別大會延期舉行，使股東有較多時間考慮合併建議；及
③使九倉股東有機會參閱協議計劃文件。

九倉董事會中除對合併建議有利關係之董事外，各董事已審慎考慮收購委員會所提出之要求，一致認為此等要求應予接受。故已決定委任獲多利有限公司與國際投資有限公司為聯合財務顧問並準備在詳述正式建議內容之協議計劃文件寄予股東及九倉兩公司股東之後（即一九八二年一月下旬）召開新股東特別大會。

九倉董事會及其財務顧問獲多利有限公司已在一九八一年十一月十三日發表之報章通告中說明彼等認為合併建議實屬公平合理，對九倉股東極為有利。合併建議有利關係之包玉剛爵士及其他九倉董事會在表決批准合併建議之董事會議上棄權。九倉股東自建議合併可獲得之利益，在上述通告及一九八一年十一月二十四日公佈之九倉主席致股東書中已有明確闡述。董事會暨獲多利有限公司仍推薦九倉股東支持此項合併計劃。

九倉董事會再請九倉股東留意，可自合併建議獲得之各項利益如下：
* 更雄厚財力以實施現時之各項發展計劃，並能充份利用未來之投資機會；
* 每股股息將大幅度增加；
* 公司盈利將大幅度增加；
* 由於購買全世界規模最大，紀錄管理最好船隊之一而成為一個國際性多元化龐大集團之股東；
* 豐盛之船隊總噸位共達八百萬噸，船隻之平均船齡約為四年，大多數船隻均以長期租約租出，其平均剩餘租約期為五年左右，產生巨額穩定之現金收入。

董事會建議九倉股東在收到正式協議計劃文件之前不要採取任何行動。

承董事會命
秘書
N.I.M. McNie
謹啓

香港一九八一年十一月二十六日

國際水輪會在穗開幕

中國水輪泵受讚揚

【本報訊】國際水輪泵展覽會於昨日在穗開幕。此次展覽會旨在展示世界各國水輪泵的最新技術和產品。中國水輪泵的技術和產品在展覽會上受到了高度讚揚。據悉，中國水輪泵的技術水平已達到國際先進水平，產品質量優良，性能可靠。

黑省峻德煤礦投產

年產量百五十萬噸

【本報訊】黑龍省峻德煤礦已正式投產。該煤礦位於黑龍省某市，年產量可達一百五十萬噸。峻德煤礦的投產將對黑龍省的煤炭工業產生重大影響，為當地經濟發展提供強有力支持。

澳門旅遊服務處

澳門旅遊服務處為方便遊客，已設立多個服務點。該處提供各種旅遊資訊、簽證服務等，為遊客提供便捷、專業的服務。

市政局招標通告

市政局招標通告，歡迎各界人士參加。此次招標旨在徵集各種建築材料，以用於市政建設。歡迎有意參加的廠商前來投標。

潘榮慶廣告

潘榮慶廣告，歡迎各界人士垂詢。潘榮慶先生從事廣告行業多年，經驗豐富，信譽昭著。歡迎各界人士垂詢。

公民健身會

公民健身會，歡迎各界人士參加。該會旨在推廣全民健身運動，提高國民體質。歡迎各界人士參加。

徵求

徵求，歡迎各界人士垂詢。本處現徵求各種人才，如有意應徵者，請前來洽談。

招租

招租，歡迎各界人士垂詢。本處現有房屋招租，環境優美，交通便利。歡迎有意租購者前來洽談。

原野

中外報章，好評如潮

【本報訊】電影《原野》上映後，受到中外報章的廣泛好評。該片情節動人，演技精湛，深受觀眾喜愛。據悉，《原野》的票房收入也非常可觀。

澳門旅遊服務處

澳門旅遊服務處為方便遊客，已設立多個服務點。該處提供各種旅遊資訊、簽證服務等，為遊客提供便捷、專業的服務。

潘榮慶廣告

潘榮慶廣告，歡迎各界人士垂詢。潘榮慶先生從事廣告行業多年，經驗豐富，信譽昭著。歡迎各界人士垂詢。

公民健身會

公民健身會，歡迎各界人士參加。該會旨在推廣全民健身運動，提高國民體質。歡迎各界人士參加。

徵求

徵求，歡迎各界人士垂詢。本處現徵求各種人才，如有意應徵者，請前來洽談。

招租

招租，歡迎各界人士垂詢。本處現有房屋招租，環境優美，交通便利。歡迎有意租購者前來洽談。

大批特價貨

大批特價貨，歡迎各界人士垂詢。本處現有各種特價貨，價格低廉，品質優良。歡迎有意購買者前來洽談。

高級廠廈平租

高級廠廈平租，歡迎各界人士垂詢。本處現有廠廈出租，環境優美，交通便利。歡迎有意租購者前來洽談。

招租

招租，歡迎各界人士垂詢。本處現有房屋招租，環境優美，交通便利。歡迎有意租購者前來洽談。

胃氣

主治：胃酸過多、胃及十二指腸

【本報訊】胃氣藥，主治胃酸過多、胃及十二指腸等症。該藥具有顯著療效，深受患者喜愛。歡迎各界人士垂詢。

潘榮慶廣告

潘榮慶廣告，歡迎各界人士垂詢。潘榮慶先生從事廣告行業多年，經驗豐富，信譽昭著。歡迎各界人士垂詢。

公民健身會

公民健身會，歡迎各界人士參加。該會旨在推廣全民健身運動，提高國民體質。歡迎各界人士參加。

徵求

徵求，歡迎各界人士垂詢。本處現徵求各種人才，如有意應徵者，請前來洽談。

招租

招租，歡迎各界人士垂詢。本處現有房屋招租，環境優美，交通便利。歡迎有意租購者前來洽談。

大批特價貨

大批特價貨，歡迎各界人士垂詢。本處現有各種特價貨，價格低廉，品質優良。歡迎有意購買者前來洽談。

高級廠廈平租

高級廠廈平租，歡迎各界人士垂詢。本處現有廠廈出租，環境優美，交通便利。歡迎有意租購者前來洽談。

招租

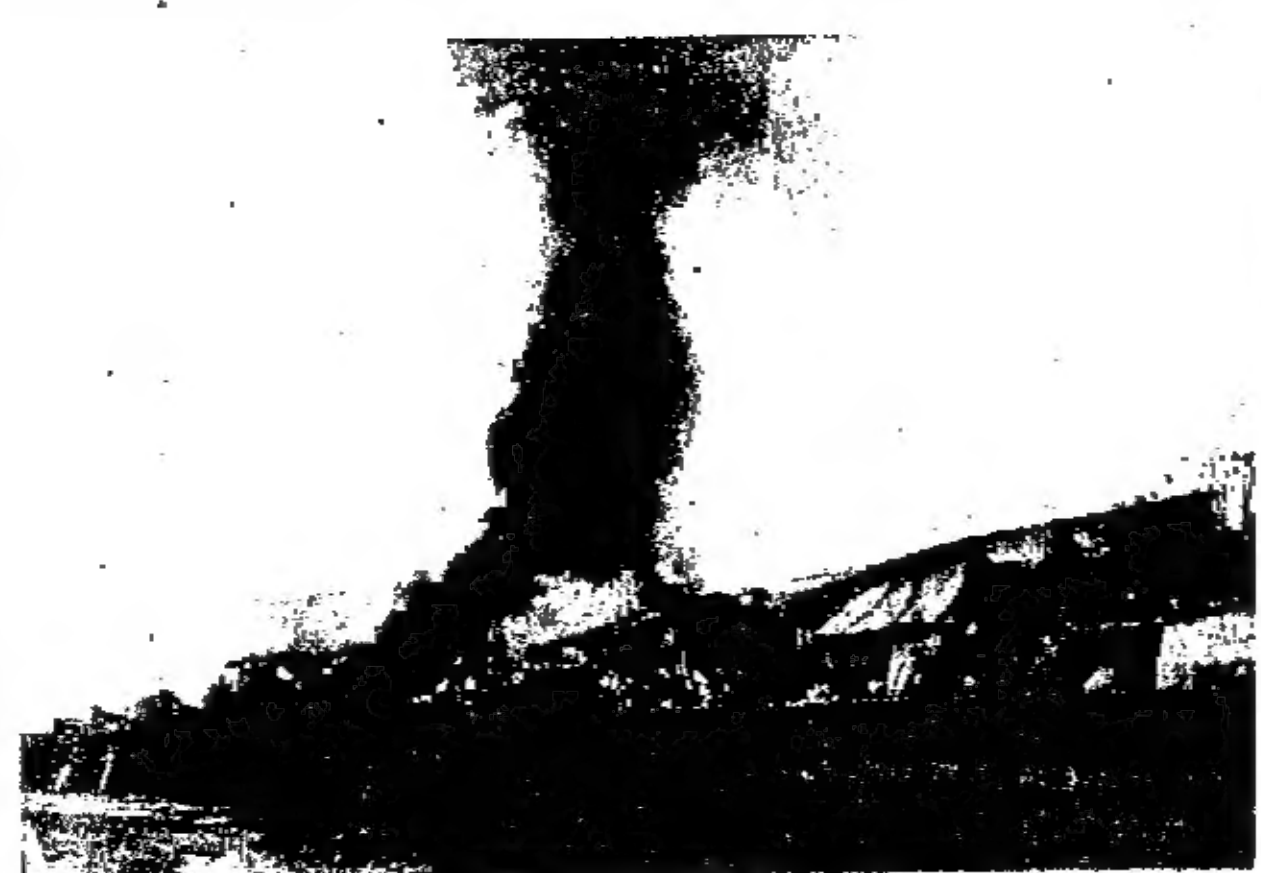
招租，歡迎各界人士垂詢。本處現有房屋招租，環境優美，交通便利。歡迎有意租購者前來洽談。

大批特價貨

大批特價貨，歡迎各界人士垂詢。本處現有各種特價貨，價格低廉，品質優良。歡迎有意購買者前來洽談。

中僑減價七八九折

中僑國貨公司
旺角 油蔴地



九龍兩宗三級火 又使六百多人失家

分別在黃草灣獅子山木屋發生

九龍兩宗三級火 又使六百多人失家

【本報訊】九龍兩宗三級火，分別在黃草灣及獅子山木屋發生，共燒毀木屋六百多間，六百多人無家可歸。黃草灣火場一度威脅蜆殼油站，幸經消防隊及時趕到撲滅。獅子山火場則在深夜發生，火勢猛烈，幸無傷亡。

黃草灣火場發生於昨日下午三時，起火原因不明。火勢迅速蔓延，燒毀木屋一百多間。消防隊接報後迅速趕到現場撲滅火勢。火場一度威脅附近的蜆殼油站，幸經消防隊及時趕到撲滅。

獅子山火場發生於昨日下午三時，起火原因不明。火勢迅速蔓延，燒毀木屋一百多間。消防隊接報後迅速趕到現場撲滅火勢。火場一度威脅附近的蜆殼油站，幸經消防隊及時趕到撲滅。



獅山居民合資接駁滅火喉 昨天失火時及時截斷火路

獅山居民合資接駁滅火喉 昨天失火時及時截斷火路

【本報訊】獅子山居民合資接駁滅火喉，昨天失火時及時截斷火路，防止火勢蔓延。居民們在火災發生時，迅速採取行動，切斷了火源，避免了更大的損失。

獅子山居民合資接駁滅火喉，昨天失火時及時截斷火路，防止火勢蔓延。居民們在火災發生時，迅速採取行動，切斷了火源，避免了更大的損失。

民災田藍的地經災返昨

民災村四田藍 地認場災返昨

【本報訊】藍田四村災民，昨天返回災區，領取政府發放的救濟物資。災民們對政府的關懷表示感謝，並表示將努力重建家園。

【本報訊】藍田四村災民，昨天返回災區，領取政府發放的救濟物資。災民們對政府的關懷表示感謝，並表示將努力重建家園。

【本報訊】藍田四村災民，昨天返回災區，領取政府發放的救濟物資。災民們對政府的關懷表示感謝，並表示將努力重建家園。

【本報訊】藍田四村災民，昨天返回災區，領取政府發放的救濟物資。災民們對政府的關懷表示感謝，並表示將努力重建家園。

【本報訊】藍田四村災民，昨天返回災區，領取政府發放的救濟物資。災民們對政府的關懷表示感謝，並表示將努力重建家園。

【本報訊】藍田四村災民，昨天返回災區，領取政府發放的救濟物資。災民們對政府的關懷表示感謝，並表示將努力重建家園。

【本報訊】藍田四村災民，昨天返回災區，領取政府發放的救濟物資。災民們對政府的關懷表示感謝，並表示將努力重建家園。

【本報訊】藍田四村災民，昨天返回災區，領取政府發放的救濟物資。災民們對政府的關懷表示感謝，並表示將努力重建家園。

【本報訊】藍田四村災民，昨天返回災區，領取政府發放的救濟物資。災民們對政府的關懷表示感謝，並表示將努力重建家園。

【本報訊】藍田四村災民，昨天返回災區，領取政府發放的救濟物資。災民們對政府的關懷表示感謝，並表示將努力重建家園。

【本報訊】藍田四村災民，昨天返回災區，領取政府發放的救濟物資。災民們對政府的關懷表示感謝，並表示將努力重建家園。

【本報訊】藍田四村災民，昨天返回災區，領取政府發放的救濟物資。災民們對政府的關懷表示感謝，並表示將努力重建家園。

【本報訊】藍田四村災民，昨天返回災區，領取政府發放的救濟物資。災民們對政府的關懷表示感謝，並表示將努力重建家園。

【本報訊】藍田四村災民，昨天返回災區，領取政府發放的救濟物資。災民們對政府的關懷表示感謝，並表示將努力重建家園。

【本報訊】藍田四村災民，昨天返回災區，領取政府發放的救濟物資。災民們對政府的關懷表示感謝，並表示將努力重建家園。

【本報訊】藍田四村災民，昨天返回災區，領取政府發放的救濟物資。災民們對政府的關懷表示感謝，並表示將努力重建家園。

【本報訊】藍田四村災民，昨天返回災區，領取政府發放的救濟物資。災民們對政府的關懷表示感謝，並表示將努力重建家園。

【本報訊】藍田四村災民，昨天返回災區，領取政府發放的救濟物資。災民們對政府的關懷表示感謝，並表示將努力重建家園。

【本報訊】藍田四村災民，昨天返回災區，領取政府發放的救濟物資。災民們對政府的關懷表示感謝，並表示將努力重建家園。

【本報訊】藍田四村災民，昨天返回災區，領取政府發放的救濟物資。災民們對政府的關懷表示感謝，並表示將努力重建家園。

【本報訊】藍田四村災民，昨天返回災區，領取政府發放的救濟物資。災民們對政府的關懷表示感謝，並表示將努力重建家園。

【本報訊】藍田四村災民，昨天返回災區，領取政府發放的救濟物資。災民們對政府的關懷表示感謝，並表示將努力重建家園。

【本報訊】藍田四村災民，昨天返回災區，領取政府發放的救濟物資。災民們對政府的關懷表示感謝，並表示將努力重建家園。

【本報訊】藍田四村災民，昨天返回災區，領取政府發放的救濟物資。災民們對政府的關懷表示感謝，並表示將努力重建家園。

【本報訊】藍田四村災民，昨天返回災區，領取政府發放的救濟物資。災民們對政府的關懷表示感謝，並表示將努力重建家園。

【本報訊】藍田四村災民，昨天返回災區，領取政府發放的救濟物資。災民們對政府的關懷表示感謝，並表示將努力重建家園。

【本報訊】藍田四村災民，昨天返回災區，領取政府發放的救濟物資。災民們對政府的關懷表示感謝，並表示將努力重建家園。

【本報訊】藍田四村災民，昨天返回災區，領取政府發放的救濟物資。災民們對政府的關懷表示感謝，並表示將努力重建家園。

【本報訊】藍田四村災民，昨天返回災區，領取政府發放的救濟物資。災民們對政府的關懷表示感謝，並表示將努力重建家園。

【本報訊】藍田四村災民，昨天返回災區，領取政府發放的救濟物資。災民們對政府的關懷表示感謝，並表示將努力重建家園。

【本報訊】藍田四村災民，昨天返回災區，領取政府發放的救濟物資。災民們對政府的關懷表示感謝，並表示將努力重建家園。

【本報訊】藍田四村災民，昨天返回災區，領取政府發放的救濟物資。災民們對政府的關懷表示感謝，並表示將努力重建家園。

【本報訊】藍田四村災民，昨天返回災區，領取政府發放的救濟物資。災民們對政府的關懷表示感謝，並表示將努力重建家園。

【本報訊】藍田四村災民，昨天返回災區，領取政府發放的救濟物資。災民們對政府的關懷表示感謝，並表示將努力重建家園。

【本報訊】藍田四村災民，昨天返回災區，領取政府發放的救濟物資。災民們對政府的關懷表示感謝，並表示將努力重建家園。

黃麗松在昨畢業禮上宣佈 大港將設校外學位 課程及入學條件不變

【本報訊】由於大學學位不足，香港大學由明年開始設立校外學位制度，進修學生可獲大學學位，入學條件及課程均不變。黃麗松校長在昨（廿七）日舉行的畢業禮上宣佈這項決定。黃校長在致辭時表示，這項決定是經過深思熟慮的，目的是為了滿足社會對大學學位的需求，同時也讓那些無法進入大學正校學習的學生有機會獲得學位。他指出，這項決定將使大學的資源得到更有效的利用，並為社會培養更多的人才。

益和發展有限公司主辦 電腦科學技術展覽 在工聯俱樂部舉行

【本報訊】由益和發展有限公司主辦的「電腦科學技術展覽」，將於本月二十九日（星期日）在工聯俱樂部舉行。該展覽旨在向公眾介紹電腦科學的最新發展，並提供一個讓學生和專業人士交流的機會。展覽內容包括電腦組裝、軟體開發、網路技術等。主辦單位表示，希望透過這次展覽，能提高公眾對電腦科學的興趣，並促進相關行業的發展。

製煉豬油廠東主 須領執照營業

【本報訊】新界市政署發言人昨日表示，凡經營製煉豬油的人士，必須領取執照方可營業。發言人指出，這項規定是為了保障公眾的健康和安全，防止未經檢驗的豬油流入市場。他呼籲相關業者應主動配合市政署的要求，辦理登記手續。對於違反規定的業者，市政署將依法處罰。

許翰在廠商會頒獎禮上 統籌工業教育工作

【本報訊】許翰在昨日舉行的廠商會頒獎禮上，獲頒「統籌工業教育工作」獎。許翰在致辭時表示，他非常榮幸能獲得這項獎項，並感謝廠商會的支持。他指出，統籌工業教育工作是為了提高工業界的技術水平，促進工業的發展。他將繼續努力，為工業教育事業做出更大的貢獻。

意國舞台美術展 在藝術中心舉行

【本報訊】由新加坡藝術中心主辦的「意國舞台美術展」，將於本月二十九日（星期日）在藝術中心舉行。該展覽展示了意大利當代舞台美術的最新成果，包括舞台設計、燈光設計等。主辦單位表示，希望透過這次展覽，能讓觀眾了解意大利舞台美術的獨特風格，並促進本地舞台美術的發展。

工作時間的選擇

【本報訊】一項調查顯示，大多數受訪者認為，工作時間的選擇應以個人的生活習慣和工作效率為首要考慮因素。調查發現，有超過半數的受訪者認為，彈性工作時間比固定的工作時間更為合理。這反映了現代人對工作生活平衡的重視。專家建議，企業應根據員工的實際情況，靈活調整工作時間，以提高員工的工作滿意度和生產力。

嶺南畫派創始人之一 高奇峯作品展開幕

【本報訊】嶺南畫派創始人之一高奇峯的畫作展覽，將於本月二十九日（星期日）在嶺南畫院開幕。高奇峯是嶺南畫派的代表人物之一，他的畫作風格獨特，具有濃厚的地域特色。此次展覽將展出高奇峯的多幅代表作，包括山水、花鳥、人物等。主辦單位表示，希望透過這次展覽，能讓觀眾了解嶺南畫派的藝術成就，並促進粵港藝術交流。

國際小型車大賽 車手多來自外地

【本報訊】一項國際小型車大賽，將於本月二十九日（星期日）在本地舉行。據悉，參加比賽的車手多來自外地，包括來自東南亞、歐洲等地的車手。這項比賽旨在提高本地車手的駕駛技術，並促進國際車壇的交流。主辦單位表示，希望透過這次比賽，能讓本地車手有機會與國際車手交手，提高他們的競爭力。

體育

【本報訊】一項體育比賽，將於本月二十九日（星期日）在本地舉行。該比賽吸引了眾多體育愛好者參加，預計將有數千人到場觀看。主辦單位表示，希望透過這次比賽，能提高公眾對體育運動的興趣，並促進體育事業的發展。

第四：冰心雪泥何處覓 冰心雪泥何處覓

【本報訊】一項名為「冰心雪泥何處覓」的詩歌比賽，將於本月二十九日（星期日）在本地舉行。該比賽旨在提高公眾的詩歌創作水平，並促進詩歌藝術的發展。主辦單位表示，希望透過這次比賽，能讓公眾了解詩歌的魅力，並激發他們的創作靈感。

林說小

【本報訊】一項名為「林說小」的兒童文學比賽，將於本月二十九日（星期日）在本地舉行。該比賽旨在提高小兒的寫作能力，並促進兒童文學的發展。主辦單位表示，希望透過這次比賽，能讓小兒發揮他們的想像力和創造力，並提高他們的寫作水平。

軍事生活

【本報訊】一項名為「軍事生活」的攝影比賽，將於本月二十九日（星期日）在本地舉行。該比賽旨在提高公眾的攝影技術，並促進攝影藝術的發展。主辦單位表示，希望透過這次比賽，能讓公眾了解軍事生活的真實面貌，並提高他們的攝影水平。

路

【本報訊】一項名為「路」的攝影比賽，將於本月二十九日（星期日）在本地舉行。該比賽旨在提高公眾的攝影技術，並促進攝影藝術的發展。主辦單位表示，希望透過這次比賽，能讓公眾了解不同地區的道路風景，並提高他們的攝影水平。

不虛度時間

【本報訊】一項名為「不虛度時間」的攝影比賽，將於本月二十九日（星期日）在本地舉行。該比賽旨在提高公眾的攝影技術，並促進攝影藝術的發展。主辦單位表示，希望透過這次比賽，能讓公眾了解不同地區的生活風景，並提高他們的攝影水平。

力素

【本報訊】一項名為「力素」的攝影比賽，將於本月二十九日（星期日）在本地舉行。該比賽旨在提高公眾的攝影技術，並促進攝影藝術的發展。主辦單位表示，希望透過這次比賽，能讓公眾了解不同地區的自然風景，並提高他們的攝影水平。

不虛度時間

【本報訊】一項名為「不虛度時間」的攝影比賽，將於本月二十九日（星期日）在本地舉行。該比賽旨在提高公眾的攝影技術，並促進攝影藝術的發展。主辦單位表示，希望透過這次比賽，能讓公眾了解不同地區的生活風景，並提高他們的攝影水平。

力素

【本報訊】一項名為「力素」的攝影比賽，將於本月二十九日（星期日）在本地舉行。該比賽旨在提高公眾的攝影技術，並促進攝影藝術的發展。主辦單位表示，希望透過這次比賽，能讓公眾了解不同地區的自然風景，並提高他們的攝影水平。

力素

【本報訊】一項名為「力素」的攝影比賽，將於本月二十九日（星期日）在本地舉行。該比賽旨在提高公眾的攝影技術，並促進攝影藝術的發展。主辦單位表示，希望透過這次比賽，能讓公眾了解不同地區的自然風景，並提高他們的攝影水平。

不虛度時間

【本報訊】一項名為「不虛度時間」的攝影比賽，將於本月二十九日（星期日）在本地舉行。該比賽旨在提高公眾的攝影技術，並促進攝影藝術的發展。主辦單位表示，希望透過這次比賽，能讓公眾了解不同地區的生活風景，並提高他們的攝影水平。

力素

【本報訊】一項名為「力素」的攝影比賽，將於本月二十九日（星期日）在本地舉行。該比賽旨在提高公眾的攝影技術，並促進攝影藝術的發展。主辦單位表示，希望透過這次比賽，能讓公眾了解不同地區的自然風景，並提高他們的攝影水平。

力素

【本報訊】一項名為「力素」的攝影比賽，將於本月二十九日（星期日）在本地舉行。該比賽旨在提高公眾的攝影技術，並促進攝影藝術的發展。主辦單位表示，希望透過這次比賽，能讓公眾了解不同地區的自然風景，並提高他們的攝影水平。

九江雙蒸酒
閒來一杯在手
管它冬夏春秋



上海靈芝牌 一貼就痊 傷濕止痛膏

藥力直透患處 見效特快



WORLD CUP 81 足球世界盃

古巴日本揮軍對壘

波蘭巴西短兵相接

中國蘇聯分遇突尼斯意大利

今天比賽秩序

中國	對	蘇聯	下午三時
古巴	對	日本	下午三時
波蘭	對	巴西	下午三時
突尼斯	對	意大利	下午三時

戰觀人餘萬二頭埔晚昨

網禦防園愉破難工精

分一添增各錄紀無互

失不保球險救屢佳現表利林布

中國隊昨贏波球員開胃

徐真講英語球迷拍手掌

突尼斯拿一局攔作一團

男子組積分表

隊名	勝	負	平	分
中國	5	0	0	10
蘇聯	4	1	0	8
古巴	3	2	0	6
日本	2	3	0	4
波蘭	1	4	0	2
巴西	1	3	1	3
突尼斯	0	5	0	0
意大利	0	4	1	1

愉園緊迫防守好

保濟丸撼東方

中國足球隊昨天經港赴科威特

北京電視轉播中比賽實況

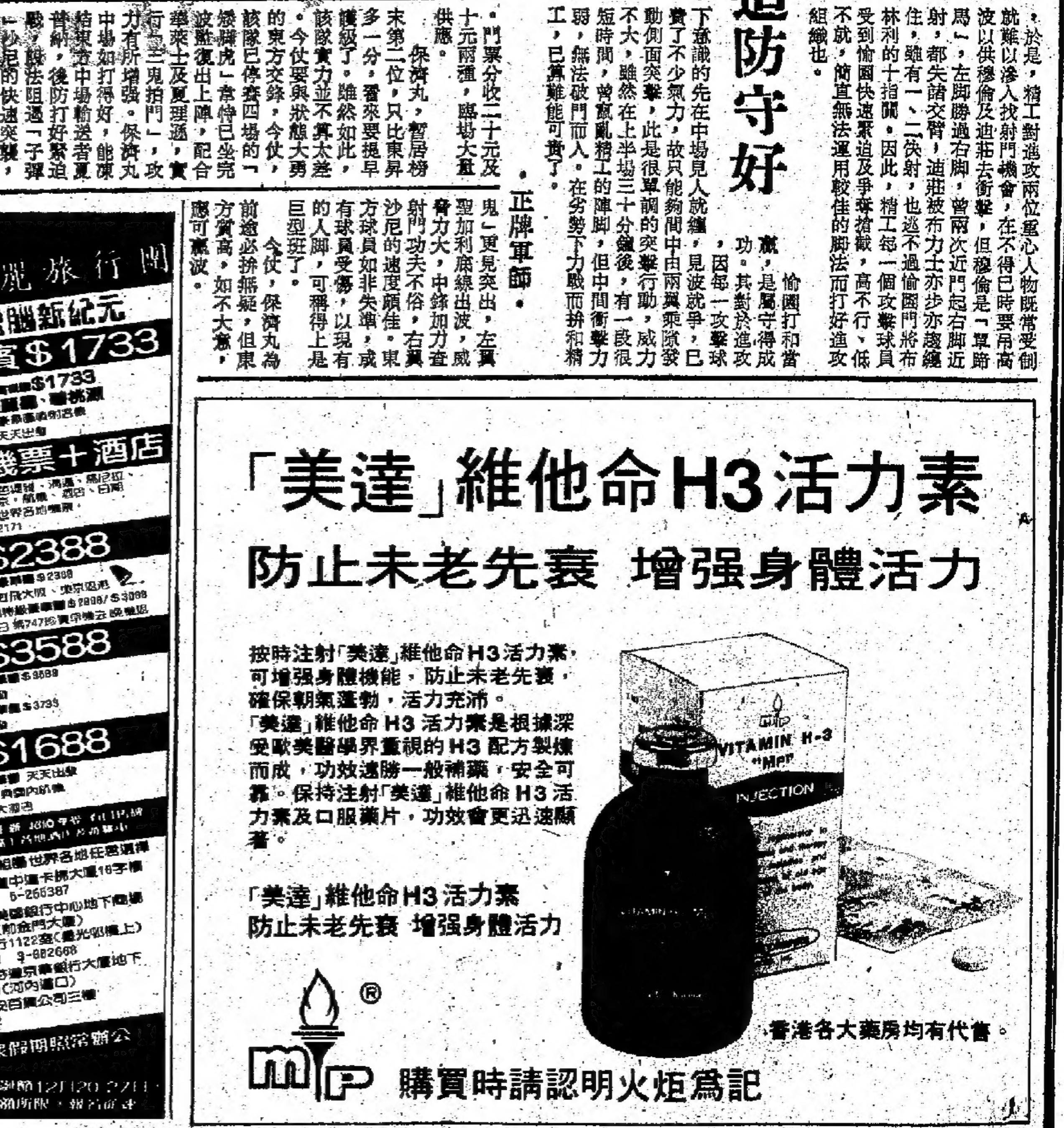
純羊毛內衣

親朋戚友更感暖洋洋



「美達」維他命H3活力素

防止未老先衰 增強身體活力



須領嚴行業牌
否則可能罰款及遭監禁

「本報訊」新嘉坡政府最近頒布一項新法例，凡在商業活動中，未經政府註冊，擅自使用「嚴行業牌」字樣，以招徠顧客者，一經查獲，可被罰款一萬元，或監禁六個月，或兩者兼施。

這項新法例，是根據一九七九年頒布之「嚴行業牌法」而修訂的。政府表示，這項法例旨在保護消費者，防止他們受到未經註冊之「嚴行業牌」之誤導。政府呼籲公眾，在購買任何產品時，應認明「嚴行業牌」字樣，以確保產品之品質。

政府亦表示，將加強對市場之巡查，以確保法例之執行。任何違反法例之行為，都將受到嚴厲之懲罰。

常飲 北京蜂王精

幾時都咁醒

高級強力補品
名貴藥材配製
發揮全面作用
使人精力充沛
有滋補之功效
調整中樞神經



雄維雄

高級強力補品
名貴藥材配製
發揮全面作用
使人精力充沛
有滋補之功效
調整中樞神經



利大意敗擊國中 巴古贏局三聯蘇

本日勝險比之二三蘭波 局一得次首 西巴敵不斯尼突

【本報記者東京二十日電】二十日在全場優勢的中國隊，以三比一擊敗上屆世界錦標賽冠軍意大利隊，今日舉行的第三場比賽，中國隊以三比二擊敗波蘭隊，取得首場勝利。中國隊在比賽中表現出色，尤其是在第三局，以二比零領先，最終以三比二獲勝。波蘭隊在比賽中一度領先，但在關鍵時刻未能發揮實力，最終落敗。



（片照社聯國合）意致手球隊隊上合與領在，後名三第獲國男國中

在世界體操賽中首次 中國男團獲季軍

童非單槓自選動作取得滿分 蘇聯與日本分別奪得冠軍亞軍

【本報莫斯科二十日電】在莫斯科舉行的世界體操錦標賽中，中國男子體操隊在決賽中獲得第三名，這是中國隊在世界體操錦標賽中首次獲得獎牌。中國隊在比賽中表現出色，尤其是在單槓項目上，童非的自選動作獲得滿分。蘇聯隊和日本隊分別獲得冠軍和亞軍。

世界排球錦標賽 巴西男排一鳴驚人

訪巴西教練費拉達斯

【本報記者巴西二十日電】在巴西舉行的世界排球錦標賽中，巴西男子排球隊在比賽中表現出色，以一鳴驚人的姿態奪得冠軍。巴西隊在比賽中展現了強大的實力，尤其是在進攻和防守方面。巴西教練費拉達斯在接受採訪時表示，球隊在比賽中發揮出了最佳水平，對奪得冠軍感到非常自豪。

童非李寧與李小平 獲個人全能決賽權

中國六運動員均進入單項決賽

【本報莫斯科二十日電】在莫斯科舉行的世界體操錦標賽中，中國運動員童非、李寧和李小平在個人全能決賽中獲得資格。中國隊在比賽中表現出色，共有六名運動員進入單項決賽。童非在單槓項目上獲得滿分，李寧和李小平也在各自的項目中取得了好成績。



上橫低高在棍佳美手道女國中（片照社聯國合）

JANOME

DB-J806 (大機)

日本七十餘年最具規模之
“真善美”
衣車廠出品
性能卓越之
DB-J706

皮機、皮具、皮革、手袋、粗線

經銷處：
梁錦記針車行電話：3-934211
鍾豐針車行電話：3-704295
黃保華針車行電話：3-942707

中國膠鞋

回力牌 雙錢牌

中國名牌 世界馳名
舒適美觀 經濟實惠

常備現貨、歡迎批發出口

經銷處：鉅昌行
地址：九龍官塘敬業街49號二樓
電話：3-890264 3-895450



男子團體體操賽成績

名次	國家	得分
1	蘇聯	58.85
2	日本	58.80
3	中國	58.75
4	美國	58.70
5	德國	58.65
6	法國	58.60
7	波蘭	58.55
8	羅馬尼亞	58.50
9	北朝鮮	58.45
10	古巴	58.40

出口船期預告

[illegible]

他路彭加	AND, TARUNAGA	印尼
海皇黃玉	NEPTUNE TOPAZ	馬尼拉
南南七號	DONAM No. 7	新加坡
泰順實	THAI PAULIN	馬尼拉
東洋	SKY TOYO	馬尼拉
美西美	MAH II	曼谷
亞實士貨	ABOITIZ CONCARRIER	7馬尼拉
福特美	FUKUZAKI MARU	新加坡巴生
達利納利	MAKAVEVERITT	印尼
香港聯士	HK ACE	馬尼拉
廣德馬士基	CORNELIA MAERSK	雅加達泗水
巴越海	PRAVEAD SEA	納因次來
鹿士安	BISCAYNE NAVOO	馬尼拉
亞母九	AWASHIMA MARU	新加坡巴生
興隆	KORYU	馬尼拉
蘇祿倫	SOVEREIGN ACCORD	印尼
永隆	THE NEW RUNNER	日本橫濱亞庇
海隆	NEW HYDE	印尼
藍火星	BLUE MARS	新加坡
藍霞山	DAIYUN SHAN	新加坡
河輝馬士基	ALVIA MAERSK	新加坡曼谷
金湖	GOLDEN LAKE	新加坡巴生
光榮寶乃南	GLORIA TRADER	雅加達泗水
世界之虎	WORLD TIGER	曼谷新加坡
錦江	KEUMGANG GLORY	印尼
雲輝南	NUSANTARAV	新加坡庇能
紀達	KEE TRADER	新加坡巴生
蘇納連利	AND, WANAKARYA	印尼
中宿	LUCKY OCEAN	新加坡巴生
美加美	CENTRAL LUZON	馬尼拉
查時	DINA	曼谷
美利維士	KAKAS VI	新加坡巴生
美甘	ELECTRO ACE	馬尼拉
	PALMI	馬尼拉
	SAMPAGUITA	印尼
馬士基聯	MAERSK PINTO	新加坡
海皇黃玉	NEPTUNE TOPAZ	新加坡曼谷

		金星	JOHORE BRIDGE
11月29	亞利來	海葵	VENUS
11月28	偵	泰桑	HAI XING
夜巴生11月27	港	福強	TAI LAI
11月26	興	華昌	HAI CHIANG
11月25	勝	順源	HSING HWA
12月1	張振江	天榮星	SKY STER
12月1	黃得勝	福一號	GOKUPPY STAR
12月1	楊李	皇星	DONAM No.1
12月1	初李	皇星	ROYAL STAR
12月1	山李	飛賊	SITWAY
12月1	馬士燕	飛賊聯士	CLIPPER ACE
12月2	國光	阮國久	YOHKOH MARU
12月2	關安祥	加利伯美英	MANOLOVERET
12月2	中	上海	SHANGHAI
12月2	央師安		北美
獎券12月3	東	威沙快輪	WESER EXPRESS
12月3	海勝	海平普隆	SEAPAC PRINCE
12月3	海	海平普隆	SL. LIBERATOR
12月3	港	東方使節	OT DIPLOMAT
即尼12月4	馬士基	美國皇后	AMERICAN AQUA
12月4	士基	海龍寶鏡	NEPTUNE AMBER
12月4	大海	瑪莉芭克	MARIE BAKKE
12月4	海陸	約翰遜連	PRES. JOHNSON
12月5	東	海州	SL. MARINER
12月5	咸城	亞洲	ASIA ACE
12月5	成祥	阿蘭	EVER VALOR
12月5	亞利來		JOHORE BRIDGE
12月5	海勝	麥堅士維修	PRES. MCKINLEY
12月5	東	麥士士士	MAELK MAERX
12月7	投發	陳氏帝納士	LLETTIA LYNES
12月7	洋下	摩拿特	MOSEE EXPRESS
12月7	山下	太平洋汽船	PACIFIC CONTAIN
12月7	中	好運通	ZIM KEEUNG
12月7	日	豐利昌	BABER PERSEUT
12月8	馬士基	自由	SL. FREEDOM
12月8	港	荷蘭	HARBOUR BRIDGE

日本	12月3	豐利行
日本	12月4	豐邦
上海	12月4	怡和
高雄	12月4	招商局
高雄	12月5	海希
高雄	12月5	永發
天津	12月6	華新
釜山	12月6	夏興
日本	12月6	新英港
釜山	12月8	邦興
釜山	12月9	邦興
日本	12月10	新中
日本	12月10	豐興
日本	12月10	豐利行
日本	12月10	豐利行
上海	12月12	招商局

亞洲航線

加州西北太平洋	11月29	捷成
西北太平洋	11月29	祥隆
西北太平洋	11月29	海隆
加州紐約	11月30	港興
加州紐約	11月30	郵船
美國紐約	11月30	郵船
加州西北太平洋	11月30	寶隆
加州西北太平洋	12月2	統隆
西南太平洋	12月2	海山
美西海岸	12月2	隨下
洛杉磯維多利亞	12月3	達特
美國紐約	12月3	川利
加州西北太平洋	12月4	統基
墨西哥紐約	12月4	士基
加州紐約	12月4	怡和
加州紐約	12月5	怡和
加州紐約	12月5	成島
加州紐約	12月5	新香
加利福尼亞的	12月5	奧利威
加州太平洋	12月5	百務
美國紐約	12月5	德勝
美國紐約	12月6	利盛

桃園	TAO YUAN	渣打	11月29	渣
高隆	CHAR LOONG	紅海	11月29	嘉
麥迪遜總統	PRES. MADISON	波斯海	11月30	海
平洲	PING CHAU	阿拉伯	11月30	德
新鷹	NEW EAGLE	紅海	11月30	德
京士頓	UNION KINGSTON	渣打	11月30	新
銀星	SILVER STAR	利倫坡	11月30	安
橡木	OAKWOOD	特倫坡	12月1	從
金利源隆	GOLDEN RIVADH	渣打	12月1	東
文勒河	UNION RIVER	印度	12月1	嘉
奧美利馬士基	EMILIE MAERSK	渣打	12月1	嘉
羅臣	EVER LOYAL	倫敦	12月2	馬
伊子	IYO	卡拉高崙	12月3	士
東方冠軍	ORT. CHAMPION	渣打	12月3	嘉
米澤內所基	KOF. MIERZKE	渣打	12月6	嘉
胡山九	SHOKUWA MARU	波斯海	12月6	日
甲里九	HAI MARU	波斯海	12月6	日
新九龍	NEW PACIFIC	利倫坡卡拉奇	12月6	日
德蘭亞	HENRI ATHER	波斯海	12月6	日
亞里士	CESLA	渣打	12月7	賈
亞里士夫	GENLO BANFILOVTSY	渣打	12月7	實
薩爾	SALCON	渣打	12月7	仕
福蘭林	ZIM MELBOURNE	渣打	12月8	華
德蘭斯	TEXAS	利倫坡	12月8	士
嘉新	CHAR HSING	渣打	12月8	嘉
海龍王	NEPTUNE TOPAZ	利倫坡卡拉奇	12月8	海
亞里士九	CARACAS MARU	渣打卡拉高崙	12月9	平

美利加	MURRAY	VERRETT	曼谷新加坡
海島	NEPTUNE	AGATE,	馬尼拉
力沙西	SELEXA	MAERKS	新加坡曼谷
蘇紅寶	THAI	TUETIM	曼谷
馬可安尼	MAHOGANY	VENTURE	新加坡
梓風	CHEONG	WIND	曼谷
陽光	SUN	BRIGHT	新加坡庇能
樂山丸	EIZAM	MARU	馬尼拉巴生
新美隆	NEW	HERO	印尼
世界之獅	WORLD	LION	曼谷新加坡
新嘉坡	SINGAPURA	DYNAMIC	新加坡庇能
美萊達	ACE	CECILE	馬尼拉
德利士	MAERKS	THAI	隆加達泗水
蘇寶真	FLAMINGO	PALE	曼谷
蘇明順	MAERKS	ARTUR	馬尼拉
荷蘭士	NAKING	SENG	曼谷曼谷
南風			汶萊古晉納

東亞・東北線

東京二號	TUNG PING No. 2	高雄
金娘丸	JIN XIAN QAO	高雄
海城貨	STRAIT CONTAINER	高雄
香港怡和	THOMAS	高雄
大同	TA TUNG	高雄
南滿二號	DA NANG No. 2	高雄
亞里二號	KIEN HWA No. 1	高雄
海軍	MARINE	高雄
大韓怡和	HUGH	日本釜山
亞里二號	KWANG TA No. 2	高雄

12月9	緬海	來恒	美國海兵	AMERICAN LEGION
12月9	緬海	來恒	百保萬力	BARBER MENELAUS
12月10	緬海	馬士德	東方海軍	GALEON AQUAMARINE
12月10	緬海	馬士德	東方事務	ORIENT. EXECUTIVE
12月10	緬海	馬士德	愛德華	S. L. PATRIOT
12月11	緬海	馬士德	總統	PRES. TYLER
12月11	緬海	馬士德	海軍	NEPTUNE DIAMOND
12月11	緬海	馬士德	馬士德	ORIENT. GOVERNOR
12月11	緬海	馬士德	馬士德	SIMBA
12月12	太平洋	仲	美國黃鼠	AMERICAN AQUA
12月14	東洋	仲	長谷	EVER VALOR
12月15	周士德	仲	日本樂譜	JAPAN ROBLE
12月18	周士德	仲	流著北	NAL, BALTIMORE
12月18	周士德	仲	馬士德	B. MENELAUS
12月21	周士德	仲	美國海兵	AMERICAN LEGION
12月21	周士德	仲	百保萬力	BARBER PERSEUS
12月21	周士德	仲	馬士德	CLAU DINE
12月21	周士德	仲	尼加拉瓜	NICARAGUA MARI
12月21	周士德	仲	卡塔馬加	CATAMARCA II
12月21	周士德	仲	羅路	LAURO
12月21	周士德	仲	耶蘭	YELAN
12月21	周士德	仲	高利隆	GALLEON EMERAL
12月21	周士德	仲	海軍	NAL, NASSAU
12月21	周士德	仲	雙峰	TWIN EMERALD
12月21	周士德	仲	雙峰	GALLANT PIONEER
12月21	周士德	仲	雙峰	SEA LINK

[illegible][illegible]

寶隆	FORMOSA CONTAINER	高雄
寶隆	KUO LIE	高雄
寶隆	TRADE CONTAINER	高雄
寶隆	GUNNY STAR	基隆
寶隆	TONG HAI No. 8	釜山
寶隆	KING HWA	高雄
寶隆	HP ACE	高雄
寶隆	ASA ACE	釜山
寶隆	HP JINJU	釜山
寶隆	FOO HSING	高雄

九九金		期金	
十一月廿六日 (每安士美元計)		十二月	
(每兩港元計)		十二月	四月
開	市 2,780.00	417.50	431.00
最	高 2,800.00	411.00	450.00
最	低 2,766.00	411.00	424.00
收	市 2,774.00	411.50	424.50
升	降 +37.00	+4.00	+9.00
息	價 -2.00		
成交手數		5	24
期金成交共87手 價值4.3百萬美元			
期金未平合約共7手			
純白金 (每兩) 2,980.00 (+40.00)			
純白金 (每兩) 2,980.00 (+80.00)			
富格林金幣買入 2,390.00賣出 2,410.00			
白銀 (十安士) 470.00 (+15.00)			
銀行掛息, 隔夜, 13.5厘 一個月, 12.875厘			

第 一 期

12月2日	海峽殖民地	東方專家	ORT, EXPERT
12月2日	海峽殖民地	安徒士	ANDROS
12月2日	海峽殖民地	利來士由城	NAL, PREETOWN
12月3日	新加坡	仙那露	SINALOA
12月3日	新加坡	金石	TSADABA
12月3日	新加坡	精倫	ATHLON
12月3日	新加坡	維多利亞	ZIM AUSTRALIA
12月3日	新加坡	安徒士	KYOWA ACE
12月3日	新加坡	澳洲金業	AUST, ENTERPRISE

外幣對人民幣匯價表

(11月26日)

買	單位	買	賣	價
日本圓	10萬	797.98	801.88	
比利時法郎	10萬	459.13	461.43	
丹麥克朗	100	23.98	24.08	
西德馬克	100	145.97	146.71	
法國法郎	100	77.34	77.72	
法國馬克	100	30.68	30.84	
英國鎊	100	331.73	333.39	
英鎊	100	171.68	172.74	
挪威克朗	100	29.77	29.91	
荷蘭盾	100	70.65	71.01	
香港元	100	30.35	30.51	
新加坡元	100	85.63	84.06	
新加坡先令	100	11.00	11.05	
意大利里拉	1萬	14.43	14.51	
瑞士法郎	100	98.78	97.26	
瑞典克朗	100	31.64	31.80	

貨
美
英
日
德
法
荷
加
印
新
菲
台
港
幣
元
鎊
圓
馬
法
盾
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元
元

澳洲	11月30	港幣	郵
新西蘭	11月30	麥連切	古
新西蘭	12月1	實	漢
南太平洋群島	12月1	實	漢
新西蘭	12月8	蘇聯	美
澳洲	12月8	新	大
南太平洋群島	12月8	大	和
澳洲	12月8	大	和

幣對法幣買賣價

(11月25日)

單位	買	賣
帶鈔票	559.80	564.80
每百	556.80	565.49
每份	10.85	11.00
每份	252.50	254.00
每百	315.50	317.00
每百	99.50	100.50
每百	230.50	232.00
每百	4.45	4.70
每百	476.00	480.00
每百	644.00	646.00
每萬	261.70	262.50
每萬	274.00	275.60
每百	68.50	69.00
每百	28.50	29.30
每萬	85.00	87.00
每百	13.50	13.80
每百	94.50	96.00
每百	327.76	329.48
元兌人民幣	30.35	30.51

材料來源：實生銀行。

匯率指數：85.60(-0.30)

N/FMG
比亞國家聯營航線
放中南美洲
ALD VC-061
十二月九日開行
十二月十四日開行
aquilla, El Guarnache, La
uro and Puerto Cabello,
tura, Colombia acceptable
at Japan
香港海運有限公司
電話：5-225046, 286171
貨倉：觀亞街黃埔東倉
448308。
公司 電話：84809

香港・東江巴士表			紅磡開
汕頭線			上午 6 時 45
到汕頭			6 時 29
6.00	下午 7.00		7 時 07
到香港			+ 8 時 00
5.00	下午 6.00		+ 8 時 34
興寧線			+ 9 時 09
到興寧			+ 10 時 00
6.30	下午 7.00		+ 11 時 14
到香港			下午 12 時 22
5.30	下午 7.00		× 1 時 12
流沙線			2 時 10
到流沙			× 2 時 55
6.30	下午 5.00		3 時 10
到香港			4 時 08
6.00	下午 5.30		5 時 06
(興寧・流沙隔日開)			6 時 35
惠陽線			8 時 05
到惠陽			8 時 45
中午 11.30			7 時 43
到香港			9 時 16
下午 5.30			★ 10 時 32
			★ 11 時 00
			★ 11 時 30
			★ 12 時 00

港火車時刻表		新加坡	
原港(火車時間)	開	到紅磡	
午 8時52	上午 8時56	上午 7時11	
午 7時52	6時56	7時46	
8時30	7時00	8時14	
9時21	7時29	8時42	
8時58	8時07	9時16	
10時20	8時55	10時17	11月25
11時13	9時35	10時40	
午 12時47	× 10時31	× 11時28	
1時32	10時46	12時03	
× 1時54	11時31	12時46	隔夜線
2時31	下午		一週
3時28	× 12時11	× 1時07	一個月
× 3時49	12時18	1時55	二個月
4時24	1時09	2時24	三個月
5時19	2時03	3時18	
6時20	3時03	4時22	
6時48	3時57	5時20	
7時23	4時53	6時14	
7時57	5時54	7時09	隔夜線
8時55	7時00	8時21	一週
11時34	7時34	8時45	一個月
11時43	8時19	9時21	二個月
6時07	9時11	10時24	三個月

星期日、週六及假期無行
 及每日旺角站不開車

新加坡金融行情

(11月25日)

華僑銀行股票指數

1970年1月 = 100

日 722.92 (+ 7.54)

亞洲美元銀行同業拆息

貸出	借入
11.8750	11.7500
11.8750	11.7500
11.8125	11.6875
12.0000	11.8750
12.1875	12.7500

銀行同業新元拆息


貸出	借入
2.0000	1.5000
4.7500	3.6250
7.8750	7.0000
10.2500	9.1250
9.0000	8.5000

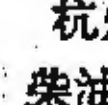
歡迎 海外僑胞 港臺同胞
贈車回鄉支援建設
香港、各類型卡車、自卸車、旅行車
香港付款，國內將車直送使用單位，手續簡便快捷歡迎
代售行 總社：香港大道中77號中旅大廈三樓華僑客運部
龍旺角洗衣街62-72號貿易服務部9-966170 9-910235
大道27號華僑客運部9-067201 總辦：一華貿易有限公司
大道802室5-403019 5-403045 5-403069

上海鷗牌12座豪華旅行車
 貨供應 香港付款 廣州提貨
 設零件及維修服務 地點：廣州番禺三路75號
 華洲公司 經銷處：志和汽車行 陳理 啟

醫藥
 李子亭醫師

呀拉圈
 每罐5元
 批發另議
 地址：廣州番禺三路75號
 電話：72-8274





杭州錢江六噸
柴油貨車連車斗
即買即用 手續簡便
香港付款 廣州提貨
電話：⑤-493222 ⑤493226

營
業

告廣車
個六十

贈 車 搵

各類型國產車輛，應有盡有（吉普、貨車、旅行車、自卸車、救護車、摩打車）

福勝貿易公司

香港電話：⑤-493222

大 百 銀 分
 每 個 大 位 四 字 小 個 三 字
 每 個 位 幣 港 幣 六 元

今日明日出口船隻

今日入口船隻

船名	由何處來	代理	公司
EVER SHINE(上午)	香港	怡和	太古
TSIN YUEN(上午)	香港	怡和	太古
HANGANG GLORY(上午)	香港	怡和	太古
GALLEON SAPHIRE(上午)	香港	怡和	太古
TAI LAI(上午)	香港	怡和	太古
HAI CHIANG(上午)	香港	怡和	太古
AXEL MAERSK(上午)	香港	怡和	太古
TRADE CONTAINER(上午)	香港	怡和	太古
CORAL PRINCESS(上午)	香港	怡和	太古
CHEVALIER PAUL(上午)	香港	怡和	太古
NEPTUNE ZIRCON(上午)	香港	怡和	太古
HSING HWA(上午)	香港	怡和	太古
RIVER OSHUN(上午)	香港	怡和	太古
ANNA MAERSK(上午)	香港	怡和	太古
BLACK WHALE(上午)	香港	怡和	太古
LANCANG JIANG(上午)	香港	怡和	太古
NEPTUNE TOPAZ(上午)	香港	怡和	太古
BASILICA(上午)	香港	怡和	太古

今日出口船隻

船名	往何處	代理	公司
FRONTIER(上午)	香港	怡和	太古
JOHN MICHAEL(上午)	香港	怡和	太古
KI MARU(上午)	香港	怡和	太古
FORMOSA CONTAINER(上午)	香港	怡和	太古
EVER SHINE(上午)	香港	怡和	太古
ZIM SINGAPORE(上午)	香港	怡和	太古
BARBER THERMOPYLAE(上午)	香港	怡和	太古

明日出口船隻

船名	由何處來	代理	公司
WESER EXPRESS(上午)	香港	怡和	太古
PRVADE SEA(上午)	香港	怡和	太古
JUPITER(上午)	香港	怡和	太古
BUNGA SURIA(上午)	香港	怡和	太古
TA TUNG(上午)	香港	怡和	太古
MACOL ACE(上午)	香港	怡和	太古
OCEAN HARMONIA(上午)	香港	怡和	太古
SL. LIBERATOR(上午)	香港	怡和	太古
SEAPAC PRINCETON(上午)	香港	怡和	太古
DONAM NO.2(上午)	香港	怡和	太古
THOMAS EVERETT(上午)	香港	怡和	太古
CHAR LOONG(上午)	香港	怡和	太古
TUNG PING NO.2(上午)	香港	怡和	太古
DONAM NO.7(上午)	香港	怡和	太古
NATA(上午)	香港	怡和	太古
RIHENG(上午)	香港	怡和	太古

明日入口船隻

船名	由何處來	代理	公司
WESER EXPRESS(上午)	香港	怡和	太古
PRVADE SEA(上午)	香港	怡和	太古
JUPITER(上午)	香港	怡和	太古
BUNGA SURIA(上午)	香港	怡和	太古
TA TUNG(上午)	香港	怡和	太古
MACOL ACE(上午)	香港	怡和	太古
OCEAN HARMONIA(上午)	香港	怡和	太古
SL. LIBERATOR(上午)	香港	怡和	太古
SEAPAC PRINCETON(上午)	香港	怡和	太古
DONAM NO.2(上午)	香港	怡和	太古
THOMAS EVERETT(上午)	香港	怡和	太古
CHAR LOONG(上午)	香港	怡和	太古
TUNG PING NO.2(上午)	香港	怡和	太古
DONAM NO.7(上午)	香港	怡和	太古
NATA(上午)	香港	怡和	太古
RIHENG(上午)	香港	怡和	太古

明日出口船隻

船名	由何處來	代理	公司
WESER EXPRESS(上午)	香港	怡和	太古
PRVADE SEA(上午)	香港	怡和	太古
JUPITER(上午)	香港	怡和	太古
BUNGA SURIA(上午)	香港	怡和	太古
TA TUNG(上午)	香港	怡和	太古
MACOL ACE(上午)	香港	怡和	太古
OCEAN HARMONIA(上午)	香港	怡和	太古
SL. LIBERATOR(上午)	香港	怡和	太古
SEAPAC PRINCETON(上午)	香港	怡和	太古
DONAM NO.2(上午)	香港	怡和	太古
THOMAS EVERETT(上午)	香港	怡和	太古
CHAR LOONG(上午)	香港	怡和	太古
TUNG PING NO.2(上午)	香港	怡和	太古
DONAM NO.7(上午)	香港	怡和	太古
NATA(上午)	香港	怡和	太古
RIHENG(上午)	香港	怡和	太古

明日入口船隻

船名	由何處來	代理	公司
WESER EXPRESS(上午)	香港	怡和	太古
PRVADE SEA(上午)	香港	怡和	太古
JUPITER(上午)	香港	怡和	太古
BUNGA SURIA(上午)	香港	怡和	太古
TA TUNG(上午)	香港	怡和	太古
MACOL ACE(上午)	香港	怡和	太古
OCEAN HARMONIA(上午)	香港	怡和	太古
SL. LIBERATOR(上午)	香港	怡和	太古
SEAPAC PRINCETON(上午)	香港	怡和	太古
DONAM NO.2(上午)	香港	怡和	太古
THOMAS EVERETT(上午)	香港	怡和	太古
CHAR LOONG(上午)	香港	怡和	太古
TUNG PING NO.2(上午)	香港	怡和	太古
DONAM NO.7(上午)	香港	怡和	太古
NATA(上午)	香港	怡和	太古
RIHENG(上午)	香港	怡和	太古

輪船公司電話表(四)

船名	電話
WESER EXPRESS	2-242161
PRVADE SEA	2-454619
JUPITER	2-431247
BUNGA SURIA	2-458991-3
TA TUNG	2-250141-7
MACOL ACE	2-7908633
OCEAN HARMONIA	2-445557-7
SL. LIBERATOR	2-442095
SEAPAC PRINCETON	2-449443-6
DONAM NO.2	2-228101
THOMAS EVERETT	2-231105
CHAR LOONG	2-228174
TUNG PING NO.2	2-7862231
DONAM NO.7	
NATA	
RIHENG	

Y.S. LINE

全貨櫃服務

EXPRESS FULL CONTAINER SERVICE

香港至美加東西岸貨櫃航線
直航西南太平洋、摩省、長堤、三藩市、溫哥華、
西北太平洋、西雅圖、溫哥華、B.C.、波特蘭、
美加東岸、紐約、波士頓、費城、巴爾的摩、沙灣拿、
聖路易、芝加哥、多倫多、
美國、紐芬蘭、哈利法斯、聖約翰斯、
載貨日期 開行

A VESSEL

船名	往何處	日期
亞洲雅士 ASIA ACE	V29	2/12 3/12
快輪 A VESSEL	5/12	6/12
飛航雅士 CLIPPER ACE	V23	9/12 10/12

香港至澳洲貨櫃航線

直航：雪梨、墨爾本、布里斯班

東方專家 ORIENTAL EXPERT

船名	往何處	日期
安武士 ANDROS	V40	28/11 30/11
東方大使 ORIENTAL AMBASSADOR	V28	18/12 20/12

香港至馬尼拉貨櫃航線

載貨日期 開行

船名	往何處	日期
香港雅士 HONG KONG ACE	V18	30/11 1/12
有利雅士 ELECTRO ACE	V69	6/12 7/12
英偉雅士 DYNAMIC ACE	V91	19/12 14/12

香港至星加坡貨櫃航線

(只收貨櫃) 載貨日期 開行

船名	往何處	日期
昭川丸 SHOKAWA MARU V.1	4/12	5/12
澳洲丸 AUSTRALIA MARU V17	18/12	14/12

香港至波斯灣貨櫃航線

載貨日期 開行

船名	往何處	日期
昭川丸 SHOKAWA MARU V.1	4/12	5/12
澳洲丸 AUSTRALIA MARU V17	18/12	14/12
東亞丸 TOHGO MARU V16	23/12	24/12

直航：喀喇、檳城、多哈、科威特、阿布打比、刁拜

君重丸 KIMISHIGE MARU V18

載貨日期 開行

船名	往何處	日期
君重丸 KIMISHIGE MARU V18	15/12	16/12

山下新日本汽船(香港)有限公司

地址：金鐘道95號統一中心16樓B座
電話：H295501/5(5線) H295588(3線)

惠刊廣告

請撥電話

七二六九八〇

泰國海外航運公司

唯一泰國國營航線——曼谷航線

定期航線全貨櫃服務(可接受散貨)

船隻 載貨日期 香港到 開行日期

CS/CY

船名	往何處	日期
泰國實 THAI PAILIN V2N/S	28-29/11 30-30/11	6/12
泰國實 THAI TUBTIM V2N/S	9-10/12 11-12/12	18/12

貨物查詢處

出口：5-264141 分機250
入口：5-264141 分機348
收貨站：美國紐約曼哈頓區一號
香港辦事處：廣東道10號和記大廈11樓
電話：5-264141

九龍辦事處：廣東道海濱中心1313室

電話：5-660237

太古船務(代理)有限公司

太古輪船有限公司

香港中環皇后大道中 電話：5-264311

亞澳快航有限公司

收貨站：現代貨櫃碼頭 TEL: 0-247421

金貨櫃服務

香港、馬尼拉、比爾本(曼谷)經香港到

收貨 集運 載貨 普運 到港

船名	往何處	日期
東方專家 ORIENTAL EXPERT	27/11	29-30/11
澳洲輪 AUSTRALIA ENTERPRISE	30/11	8/12 9-9/12
東方大使 ORIENTAL AMBASSADOR	12/12	17/12 18/12 20-21/12
亞洲輪 ASIAN JADE	20/12	25/12 26/12 28-29/12

紐西蘭快航

太古、大東、三井、商船等航線直航，非轉經馬尼拉、溫哥華、
收貨站：海運及貨物登記處(黃埔) 載貨、到港、到港、到港

利來自由城 NEDLLOYD FREETOWN Auckland & Wellington

開行 28/11 30/11

貴州 KWEICHOW Lautoka, Suva, Auckland & Lyttelton 5/12 19/12 30/12

新西內亞及南太平洋航線

VOYOS 收貨 現代(只收全箱) 載貨 現代 新西內亞

VOYOS 收貨 現代(只收全箱) 載貨 現代 新西內亞

VOYOS 收貨 現代(只收全箱) 載貨 現代 新西內亞

VOYOS 收貨 現代(只收全箱) 載貨 現代 新西內亞

VOYOS 收貨 現代(只收全箱) 載貨 現代 新西內亞

VOYOS 收貨 現代(只收全箱) 載貨 現代 新西內亞

VOYOS 收貨 現代(只收全箱) 載貨 現代 新西內亞

VOYOS 收貨 現代(只收全箱) 載貨 現代 新西內亞

VOYOS 收貨 現代(只收全箱) 載貨 現代 新西內亞

VOYOS 收貨 現代(只收全箱) 載貨 現代 新西內亞

VOYOS 收貨 現代(只收全箱) 載貨 現代 新西內亞

VOYOS 收貨 現代(只收全箱) 載貨 現代 新西內亞

VOYOS 收貨 現代(只收全箱) 載貨 現代 新西內亞

VOYOS 收貨 現代(只收全箱) 載貨 現代 新西內亞

VOYOS 收貨 現代(只收全箱) 載貨 現代 新西內亞

VOYOS 收貨 現代(只收全箱) 載貨 現代 新西內亞

VOYOS 收貨 現代(只收全箱) 載貨 現代 新西內亞

VOYOS 收貨 現代(只收全箱) 載貨 現代 新西內亞

VOYOS 收貨 現代(只收全箱) 載貨 現代 新西內亞

VOYOS 收貨 現代(只收全箱) 載貨 現代 新西內亞

VOYOS 收貨 現代(只收全箱) 載貨 現代 新西內亞

VOYOS 收貨 現代(只收全箱) 載貨 現代 新西內亞

VOYOS 收貨 現代(只收全箱) 載貨 現代 新西內亞

VOYOS 收貨 現代(只收全箱) 載貨 現代 新西內亞

VOYOS 收貨 現代(只收全箱) 載貨 現代 新西內亞

VOYOS 收貨 現代(只收全箱) 載貨 現代 新西內亞

VOYOS 收貨 現代(只收全箱) 載貨 現代 新西內亞

VOYOS 收貨 現代(只收全箱) 載貨 現代 新西內亞

VOYOS 收貨 現代(只收全箱) 載貨 現代 新西內亞

VOYOS 收貨 現代(只收全箱) 載貨 現代 新西內亞

VOYOS 收貨 現代(只收全箱) 載貨 現代 新西內亞

VOYOS 收貨 現代(只收全箱) 載貨 現代 新西內亞

VOYOS 收貨 現代(只收全箱) 載貨 現代 新西內亞

VOYOS 收貨 現代(只收全箱) 載貨 現代 新西內亞

VOYOS 收貨 現代(只收全箱) 載貨 現代 新西內亞

VOYOS 收貨 現代(只收全箱) 載貨 現代 新西內亞

VOYOS 收貨 現代(只收全箱) 載貨 現代 新西內亞

順昌航業有限公司

即日開行 十一月八日開行

M.S. CHEONGWIND

即日開行 十一月八日開行

M.S. SUN BRIGHT

即日開行 十一月八日開行

M.S. SUN BRIGHT

即日開行 十一月八日開行

M.S. SUN BRIGHT

即日開行 十一月八日開行

M.S. SUN BRIGHT

即日開行 十一月八日開行

M.S. SUN BRIGHT

即日開行 十一月八日開行

M.S. SUN BRIGHT

即日開行 十一月八日開行

M.S. SUN BRIGHT

即日開行 十一月八日開行

M.S. SUN BRIGHT

即日開行 十一月八日開行

M.S. SUN BRIGHT

即日開行 十一月八日開行

M.S. SUN BRIGHT

即日開行 十一月八日開行

M.S. SUN BRIGHT

即日開行 十一月八日開行

M.S. SUN BRIGHT

即日開行 十一月八日開行

M.S. SUN BRIGHT

即日開行 十一月八日開行

M.S. SUN BRIGHT

即日開行 十一月八日開行

M.S. SUN BRIGHT

即日開行 十一月八日開行

M.S. SUN BRIGHT

即日開行 十一月八日開行

M.S. SUN BRIGHT

即日開行 十一月八日開行

M.S. SUN BRIGHT

即日開行 十一月八日開行

M.S. SUN BRIGHT

即日開行 十一月八日開行

M.S. SUN BRIGHT

即日開行 十一月八日開行

M.S. SUN BRIGHT

即日開行 十一月八日開行

M.S. SUN BRIGHT

即日開行 十一月八日開行

慧妍 屈歷

年明 慧妍，經 了離離惠 慧妍，經 了離離惠 慧妍，經 了離離惠

香港小姐選舉 決賽及頒獎 禮，慧妍 屈歷 將 於 明年一月十 日舉行盛大 典禮。

何B、肥肥、嘟嘟、阿帆

《歡樂今宵》如果沒有何B和肥肥， 歡樂今宵，就失去了它的靈魂。 阿帆、嘟嘟、肥肥、何B， 歡樂今宵，就失去了它的靈魂。

明光天

映映天今 映映天今 映映天今 映映天今 映映天今

香港商品交易所行情

(11月26日)

原糖	收市	升跌
1/82	12.42	14.90
3/82	12.80	12.90
5/82	13.10	12.90
7/82	13.21	12.90
9/82	12.97	12.90
10/82	13.40	12.90

未平合約: 23 成交合約: 706

黃豆	收市	升跌
12/81	113.00	113.00
1/82	112.40	112.40
3/82	112.60	112.40
5/82	113.40	112.80
7/82	113.00	112.60
9/82	113.40	113.00

未平合約: 349 成交合約: 1,234

港府拍賣工業貨倉用地

地產公司競投頗為活躍

佳寧新明分別以二千萬及二千八百萬投得尖沙咀河內道三住宅單位拍賣以高價成交

【本報訊】雖然九龍新填地，但港府最近拍賣工業貨倉用地，地產公司競投頗為活躍。佳寧新明分別以二千萬及二千八百萬投得尖沙咀河內道三住宅單位拍賣以高價成交。

《多纖》續約機會微小

第三代協定不誕生國際紡織貿易將混亂

發展中地區在談判中已結成一聯合陣線

【本報訊】《多纖》續約問題，在國際紡織貿易中，仍是一個敏感問題。發展中地區在談判中已結成一聯合陣線。

金價昨日繼續上揚

收市二七四四比前漲三十七元

【本報訊】九日金價繼續上揚，收市二七四四比前漲三十七元。

運費同盟通告加價

港付貨人提出反對

估計加收運費計劃難如期實施

【本報訊】港付貨人提出反對，估計加收運費計劃難如期實施。

信和遷址帝國中心

【本報訊】信和遷址帝國中心。

日本索尼股票上升

美元在東京歐洲下跌

【本報訊】日本索尼股票上升，美元在東京歐洲下跌。

明艷照人 平添風采



Ref. 775-02-11 包金、全鋼、自動、日曆、大三針、防水女庄表

Ref. L800-80-01aCS 全鋼、日曆、大三針、防水女庄表

Ref. 691-525aS 全鋼、大三針、防水女庄表

世界名表 **英納格** ENICAR WORLD RENOWNED 現代超值珍品·世界銷量第一

香港九龍貨倉有限公司(「九倉」)與隆豐國際投資有限公司之合併建議

怡富有限公司(「怡富」)獲九倉部份港大股東委任擔任上述合併建議有關之財務顧問。怡富認為，九倉股東未有獲得資料顯示該合併建議對他們最為有利，而所獲資料則似乎顯示隆豐之合併條件，對九倉股東而言未算吸引。

香港九龍貨倉有限公司 股東特別大會代表委任表格

本人/吾等(註一) 為上述公司股東，茲委任香港軒尼詩道四十八至六十二號二十六字之趙世光或，如其未克出任，則委任香港洛克道二十至二十四號二十一字之汪儒倫或，如其未克出任，委任大會主席為本人/吾等之代表，出席一九八一年十二月二日召開之公司股東特別大會及其一切續會，並代表本人/吾等投票。

贊成	反對
(簽署)	(簽署)

日期：一九八一年 簽署：(註三)

註：一、請用正楷填上全名及地址。二、請在適當之空欄簽署。假如閣下不在任何一欄中簽署，閣下之代表就該項決議案或大會提出之其他任何決議案有權決定如何投票或應否棄權。三、本代表委任表格必須由委任人或委任人之正式書面授權人簽署，或假如委任人為一有限公司，則代表委任表格必須另行加蓋公司公有印章，或經由公司負責人或授權人簽署。如屬聯名股東，則代表委任表格必須由股東名冊內排名於首之聯名股東簽署。

1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 26

就灰看

1000

的圖非於顯影，助，。則八。同。無和。

的圖非於顯影，助，。則八。同。無和。

的圖非於顯影，助，。則八。同。無和。

的圖非於顯影，助，。則八。同。無和。

老聞却
似的無
博人同
橘
吾儕八
是荒則
已知。
工作，
予以助
安定，
却受影
耗費頗
迫於
辦真非
人面
他家的